



Airom

Notice d'utilisation

User manual

Bedienungsanleitung

Käyttöohje

Instrukcja obsługi

Gebruikershandleiding



Merci d'avoir acheté le diffuseur d'huiles essentielles **Aïrom**, un produit **Air&me**. Nous espérons qu'il vous donnera entière satisfaction et améliorera la qualité de votre air intérieur.

Comme pour tous les appareils ménagers électriques, il est important d'entretenir cet appareil correctement afin d'éviter d'éventuelles blessures ou dommages. Merci de lire attentivement les instructions avant de le mettre en fonctionnement et conserver cette notice pour référence ultérieure. La société WAF-direct décline toute responsabilité pour les dommages causés par le non-respect de ce mode d'emploi. L'appareil doit être utilisé uniquement dans le cadre domestique aux fins décrites dans le présent mode d'emploi. Une utilisation non conforme, ainsi que des modifications techniques de l'appareil peuvent entraîner des risques pour la santé.

INFORMATIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Seuls les enfants de plus de 8 ans peuvent utiliser cet appareil, mais uniquement sous surveillance d'un adulte, ou s'ils ont appris à s'en servir et ont parfaitement conscience des risques et dangers liés à son utilisation. L'appareil et le cordon d'alimentation doivent toujours être hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils n'aient plus de 8 ans et sous surveillance d'un adulte.

Les personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou bien sans expérience/connaissance de l'appareil, peuvent l'utiliser dès lors qu'elles sont surveillées par une personne responsable de leur sécurité, ou si elles ont été formées à son utilisation et informées des risques inhérents.

Raccorder uniquement le câble à une source de courant alternatif. Respecter les données de tension de l'appareil.

Retirer impérativement la fiche secteur:

- avant tout déplacement de l'appareil,
- avant toute ouverture de l'appareil ou en cas de remplissage d'eau,
- en cas de dysfonctionnements,
- avant tout nettoyage,
- après chaque utilisation.

N'utiliser aucun câble de rallonge endommagé.

Ne jamais porter ou tirer l'appareil par le câble d'alimentation.

Il est strictement interdit d'introduire un quelconque objet dans le boîtier.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par une personne

qualifiée.

Ne pas tirer ou coincer le câble d'alimentation sur des arêtes vives.

Ne jamais retirer le câble d'alimentation de la prise avec les mains mouillées.

Ne jamais utiliser ce diffuseur à proximité directe d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine (maintenir une distance minimale de 3m). Installer l'appareil hors de portée des personnes se trouvant dans la baignoire.

Ne pas exposer l'appareil à proximité à une source de chaleur, directe ou indirecte (comme par ex. table de cuisson, flammes nues, semelle de fer à repasser chaud ou fours de chauffage).

Protéger le câble d'alimentation des huiles essentielles.

Veiller à ce que l'appareil soit bien stable pendant le fonctionnement et qu'il ne soit pas possible de trébucher sur le câble d'alimentation.

Ne pas conserver ou mettre en service l'appareil en plein air.

Conserver l'appareil emballé dans un endroit sec et hors de portée des enfants.

Toujours débrancher l'appareil pour faire l'appoint d'eau et lors du nettoyage.

Prévention des accidents domestiques

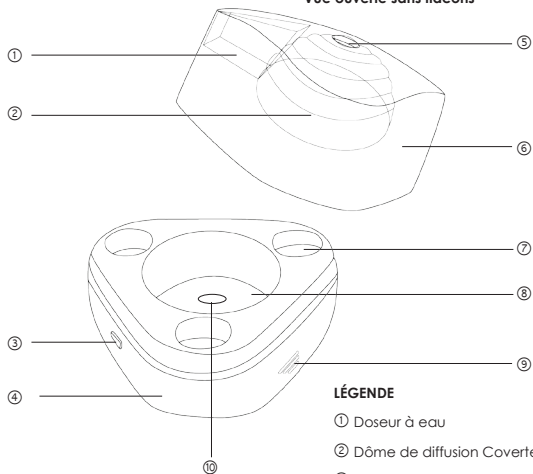
La sécurité de cet appareil est conforme aux règles techniques et aux normes en vigueur au sein de l'UE.

Pour toute autre information ou renseignement, veuillez consulter notre site internet : www.airandme.fr

Notre service clients est à votre écoute à l'adresse suivante : info@airandme.fr

Airom

Vue ouverte sans flacons



Focus interrupteur ③



L'interrupteur est un bouton réunissant deux fonctions: La partie gauche gère l'allumage et l'extinction de l'appareil. La partie droite permet l'activation et la désactivation de la fonction Aromawave™. Les témoins lumineux s'allument lorsque l'appareil est en position ON ou lorsque la fonction Aromawave est activée. Voir paragraphe **MISE EN MARCHÉ ET MODE D'EMPLOI**.

LÉGENDE

- ① Doseur à eau
- ② Dôme de diffusion Covertec®
- ③ Interrupteur On/Off - fonction Aromawave™
- ④ Base de l'appareil
- ⑤ Sortie d'air
- ⑥ Couvercle de l'appareil
- ⑦ Logements pour flacons d'huiles essentielles
- ⑧ Réservoir
- ⑨ Entrée d'air
- ⑩ Plaque ultrasonique

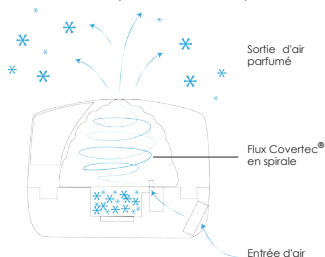
CARACTÉRISTIQUES

Puissance de diffusion	9-12 g/h
Dimensions	111 x 157 x 157 mm (H x L x P)
Poids net	430 g
Consommation	6,2 W
Capacité du réservoir	110 mL
Surface d'efficacité max.	25 m ²
Niveau sonore	≤ 26 dB
Technologie	Ultrasonique (vapeur froide)
Autonomie en continu	05 heures
Autonomie en AromaWave	15 heures
Eclairage LED	Oui

Focus sur le dôme de diffusion Covertec® ②

La technologie brevetée de diffusion Covertec® assure une meilleure diffusion grâce à son dôme en forme de spirale, permettant une optimisation du flux parfumé des huiles essentielles.

schéma vue de coupe



ENTRETIEN

Maintenance quotidienne

- Éviter de laisser de l'eau stagnante dans le réservoir lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- Vider l'eau du réservoir, le rincer ensuite à l'eau claire pour évacuer les éventuels résidus d'huiles essentielles ou de calcaire.
- Sécher ensuite le réservoir avec du papier absorbant.

Maintenance mensuelle

- Remplir le réservoir d'eau additionnée d'une petite quantité de vinaigre blanc. Laisser reposer 15 minutes puis vider, bien rincer et sécher à l'aide de papier absorbant.
- Nettoyer la plaque ultrasonique à l'aide d'une brosse douce. Essuyer à l'aide d'un chiffon doux.

Plus d'information sur l'entretien de **Airom** sur notre blog : www.lebienairchezsoi.com

PRÉCAUTIONS

- Ne jamais dépasser le niveau maximal d'eau dans le réservoir: cela pourrait endommager l'appareil en atteignant la partie électronique.

- Ne pas utiliser de produits solvants ou agressifs lors du nettoyage de l'appareil.
- Ne pas laisser d'eau stagnante dans l'appareil afin de prolonger sa durée de vie et de limiter la prolifération de bactéries.

STOCKAGE

- Nettoyer comme indiqué précédemment avec une solution à base de vinaigre blanc. Laisser sécher.
- Stocker au sec, de préférence dans l'emballage d'origine, à l'abri de fortes températures.
- Le stockage des flacons d'huiles essentielles dans l'appareil est idéal: ils sont ainsi protégés des rayons UV, susceptibles d'altérer leurs vertus ou leur odeur, et restent dans le même temps à portée de main pour une ergonomie optimisée.

ACCESSOIRES

Les huiles essentielles

Pour profiter au mieux de votre diffuseur **Airom**, découvrez notre gamme d'huiles essentielles bio 100% naturelles : Anti-stress, Sommeil Serein, Air pur, Relax et Respirer, Au jardin, Berlingot.

NOTICE RELATIVE À L'USAGE DES HUILES ESSENTIELLES AIR&ME

UTILISATION

Les huiles essentielles Air&me sont exclusivement réservées à un usage de diffusion aérienne.

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

Ne pas avaler. Éviter tout contact avec les yeux. Inflammable. À utiliser en diffusion atmosphérique uniquement via un diffuseur électrique. Ne pas diffuser plus de 5 min dans une chambre d'enfant. Ne pas utiliser chez la femme enceinte ou en cours d'allaitement et chez les enfants de moins de 3 ans. Tenir hors de portée des enfants. En cas de pathologies, il est prudent de vérifier qu'il n'existe pas d'interactions entre certaines huiles et un quelconque traitement médical en cours. En cas d'absorption, contacter le **centre antipoison le plus proche** :

PARIS 01 40 05 48 48 - LYON 04 18 11 69 11 - MARSEILLE 04 91 75 25 25

CONSERVATION

Les huiles essentielles sont particulièrement fragiles et volatiles, elles doivent être conservées dans des flacons fermés, à l'abri de l'air et de la lumière. À consommer de préférence avant : voir l'étiquette du flacon.

COMPOSITION

Voir étiquette du flacon.



Retrouvez l'ensemble de notre gamme aromathérapie sur notre site :

www.airandme.fr

Thank you for having purchased the **Airom** aroma diffuser, an Air&me product. We hope that it will bring you complete satisfaction and improve your indoor air quality.

As with all electrical appliances, it is important to maintain the appliance properly in order to avoid any damage or injury. Please read these instructions carefully before using the appliance and keep them for later reference. WAF-Direct refuses all liability for any damage that is caused by non-compliance with this instruction manual. The appliance should only be used in a domestic environment for the purposes described in this instruction manual. Using the appliance for other purposes or performing alterations to it can be dangerous for your health.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Children more than 8 years old can use this device, but only under supervision or if they learnt how to use it and if they are perfectly aware of the risks and dangers of its use.

The appliance and the power cord must always be out of range of children less than 8 years old.

Cleaning and maintenance must not be done by children unless they are over 8 years old and under the supervision of an adult.

Persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or without any experience or knowledge of the appliance can use it if they are under the supervision of the person responsible of their safety; or if they have received prior instructions and have been informed of the risks.

Only connect and plug the cord to an electrical socket for alternating current. Respect the voltage information of the appliance.

The appliance must always be unplugged:

- Before moving the appliance to another place,
- Before opening the appliance or refilling with water,
- In the case of malfunction,
- Before any cleaning,
- After each use.

Do not use a damaged extension cable.

Never carry or pull the appliance by the power cord.

It is strictly prohibited to introduce any kind of object into the product housing.

If the power cord is damaged, it must be replaced by a qualified person.

Do not pull the power cord over sharp edges or allow it to become jammed.

Never remove the power cord from the socket by pulling on the cord and never remove it with wet hands.

Do not use this aroma diffuser in close proximity to a bathtub, a shower or a swimming pool (always ensure a minimum distance of 3m). Place the appliance out of range of people in the bathtub, shower or swimming pool.

Do not place the appliance near a direct or indirect heat source (such as cooktop, open flames, hot iron soleplate, oven or heating).

Keep the power cord away from the essential oils.

Make sure that the appliance is stable during operation and that it is not possible to stumble over the power cord.

Do not store or use the appliance outdoors.

Store the appliance in a dry place and packed in its box, out of range of children.

Always unplug the appliance to refill with water or to clean it.

Domestic injury prevention

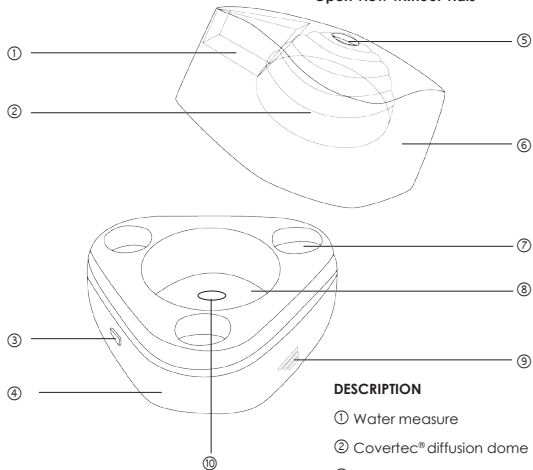
The safety of this product conforms to the relevant norms and regulations in force in the EU.

For any further information, please visit our website: www.airandme.fr

Our customer service department is available at the following email address: info@airandme.fr

Airom

Open view without vials



Power and function control^③



The power button has two functions: left part switches on and off; right part allows activation and deactivation of the Aromawave™ function. The indicators will light when the appliance is in ON position or when the Aromawave function is activated.

See paragraph of SWITCHING ON AND OPERATING INSTRUCTIONS.

DESCRIPTION

- ① Water measure
- ② Covertec® diffusion dome
- ③ Power button - Aromawave function
- ④ Appliance base
- ⑤ Air outlet
- ⑥ Appliance cover
- ⑦ Compartments for vials of essential oil
- ⑧ Tank
- ⑨ Air inlet
- ⑩ Ultrasonic plate

SPECIFICATIONS

Diffusion power
Dimensions
Net weight
Power consumption
Tank capacity
Suitable for rooms up to
Noise level
Technology
Autonomy, continuous use
Autonomy, Aroma Wave use
LED Lighting

9-12 g/h
111 x 157 x 157 mm (H x L x D)
430 g
6.2 W
110 mL
25 m²
≤26 dB
Ultrasonic (cold mist)
5 hours
15 hours
Equipped

SWITCHING ON AND OPERATING INSTRUCTIONS

▲ Before switching on the appliance, check that Airom is unplugged

- Pull off the cover of the appliance (6).
- Fill the built-in water measure inside the diffuser cover (1) with cold water. It has a capacity of 75 ml which is exactly the maximum capacity of the tank (8).
- Pour the collected water in the measure into the tank(8).
- Add 3 to 10 essential oil drops.
- Replace the cover (6) and then plug the cord into an electrical socket.
- Airom is now ready to be used.

CAUTION: NEVER EXCEED THE MAXIMUM FILLING LEVEL OF THE TANK.

• Power button - AiromaWave™Function(3)

Press the left side of the power button once to switch the appliance on. Then press the right side of the power button to switch the AromaWave™ function on. (See "Power and function control" on the previous page)

After several seconds, Airom will begin to diffuse a fine scented mist.

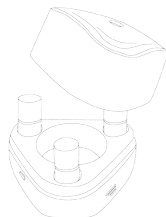
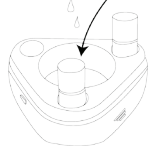
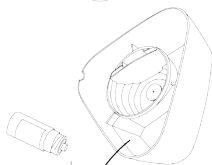
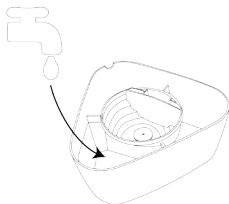
Press a second time on the left side to switch the appliance off or press a second time the right side to deactivate the AromaWave™ function.

Airom will automatically switch off if the tank is empty.

• Aroma Wave™ Function

Alternating 10 minutes of diffusion followed by 20 minutes of pause - for perfect balance.

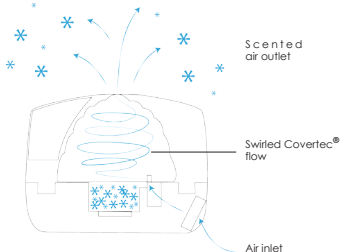
The AromaWave™ function enables not to load the atmosphere with scented molecule preventing a perfume habituation. It also enables a lower consumption of essential oils. This interval mode allows you to use the aroma diffuser during an entire day (about 15 hours) against about 5 hours in continuous use.



Focus on the Covertec® diffusion dome ②

The Covertec® patented technology of diffusion (2) guarantees a better diffusion with a perfect swirl dome form, allowing an optimal scented flow of essential oils.

Cross section view diagram



MAINTENANCE

Daily maintenance

- Do not leave stagnant water in the tank when the appliance is not used.
- Empty the water from the tank and rinse it with clear water in order to remove any eventual essential oil or scale deposit.
- Dry the tank with absorbent tissue.

Monthly Maintenance

- Fill the tank with water and add a small quantity of white vinegar. Let it stand for 15 minutes and then empty it, rinse and dry with absorbent tissue.
- Dry the ultrasonic plate, clean it with a soft brush and wipe it with a soft tissue.

PRECAUTIONS

- Never exceed maximum filling level of the tank; it could damage to the electronics of the appliance.

- Do not use solvents or abrasive products when cleaning the appliance.
- Do not leave stagnant water in the appliance in order to extend its lifetime and to prevent any proliferation of bacteria.

STORAGE

- Clean as previously recommended with a white vinegar-based solution. Let the appliance dry.
- Store in a dry place, preferably in its original packaging. Avoid high temperatures.
- The storage of essential oil's vials in the appliance is ideal: they are protected from UV radiations which are likely to distort their virtues or smells, and they remain, at the same time, handy for an optimized ergonomics.

ACCESSORIES

Essential oils

To make the most of your Aiom, try our 100% organic essential oil: Anti Stress, Serene Sleep, Pure Air, Relax and Breathe, Jardin Bio, Berlingot.

INSTRUCTIONS ON THE USE OF AIR&ME ESSENTIAL OILS

HOW TO USE

Air&me essential oils are exclusively reserved for an aerial distribution use.

CAUTION OF USE

Do not swallow - Avoid any contact with eyes - Flammable - To be used in atmospheric diffusion only via an electric diffuser - Do not use for more than 5 min in a child room - Do not use with pregnant or breast-feeding women and with children below 3 years old. Keep away from children. In case of pathologies, it is difficult to prove that there are no correlations between some oils and any ongoing medical treatment. In case of absorption, contact the closest poisons unit.

STORAGE

Essential oils are particularly fragile and volatile; they must be kept in closed bottles, out of air and of light. Best before: see the product label.

COMPOSITION

see sticker on product



Visit our website and find our entire aromatherapy range:

www.airandme.fr

Vielen Dank für den Kauf des Duftzerstäubers für ätherische Öle Airom, ein Produkt von Air&me. Wir hoffen, dass er Sie vollends zufriedenstellen wird und die Qualität Ihrer Innenraumluft verbessern wird. Wie bei allen elektrischen Geräten, ist es wichtig, dieses Gerät ordnungsgemäß zu warten, um mögliche Verletzungen oder Schäden zu vermeiden. Bitte lesen Sie die Anweisungen sorgfältig vor Inbetriebnahme und bewahren Sie diese Anleitung für ein späteres Nachschlagen auf. Die Firma WAF-direct/Air&me übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch Nichtbeachtung der vorliegenden Anweisungen verursacht werden. Das Gerät sollte nur in der häuslichen Umgebung für die in dieser Betriebsanleitung angegebenen Zwecke verwendet werden. Unsachgemäßer Gebrauch und technische Änderungen am Gerät können zu Gefahren für Gesundheit führen.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Kinder ab 8 Jahren dürfen dieses Gerät benutzen, aber nur unter Aufsicht eines Erwachsenen, oder wenn sie gelernt haben, es zu benutzen und sich der Risiken und Gefahren bewusst sind, die mit seiner Verwendung verbunden sind. Das Gerät und das Netzkabel müssen immer außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren bleiben.

Reinigung und Wartung des Geräts sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, dass sie älter als 8 Jahre sind und von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.

Personen mit minderbemittelten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit Mangel an Erfahrung bzw. Kenntnissen des Gerätes dürfen das Gerät dann benutzen, wenn sie von einer Person überwacht werden, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, oder wenn sie für die Anwendung geschult wurden und über die mit der Verwendung des Geräts verbundenen Risiken informiert worden sind.

Das Kabel nur an das Wechselstromnetz anschließen. Beachten Sie die Spannungsdaten des Gerätes.

Trennen Sie stets das Gerät vom Stromnetz, insbesondere:

- wenn Sie das Gerät an einen anderen Platz stellen,
- bevor Sie das Gerät öffnen oder beim Füllen des Wasserbehälters,
- im Falle einer Fehlfunktion,
- vor jeder Säuberung,
- nach jeder Benutzung.

Verwenden Sie keine beschädigten

Verlängerungskabel.

Niemals das Gerät mit dem Stromkabel ziehen oder es damit tragen.

Es ist strengstens untersagt, irgendein Objekt in das innere des Gerätegehäuses einzuführen.

Sollte das Stromkabel beschädigt werden, muss es von einer Fachkraft ersetzt werden.

Das Stromkabel nicht an scharfe Kanten klemmen oder es an scharfen Kanten ziehen. Das Stromkabel nicht mit feuchten oder nassen Händen vom Stromnetz trennen.

Den Duftzerstäuber nie in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens benutzen (bitte einen Mindestabstand von 3 Metern beachten).

Das Gerät keiner direkten oder indirekten Wärmequelle aussetzen (wie z.B. Kochstellen, offene Flammen, Bügeleisen oder Öfen).

Das Stromkabel vor den ätherischen Ölen schützen. Achten Sie darauf, dass das Gerät während des Betriebs auf einer stabilen Fläche steht, und dass es nicht möglich ist, über das Stromkabel zu stolpern. Das Gerät nicht unter freiem Himmel aufbewahren oder benutzen. Lagern Sie das Gerät in einer Verpackung an einem trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern. Das Gerät beim Nachfüllen von Wasser oder bei Säuberung immer vom Stromnetz nehmen.

Verhütung von Unfällen im Haushalt

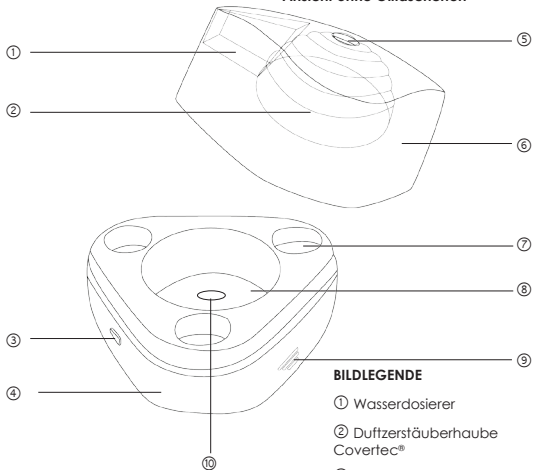
Die Sicherheit dieses Gerätes entspricht den technischen Vorschriften und Normen, die innerhalb der Europäischen Union gelten.

Für weitere Informationen oder Anfragen besuchen Sie bitte unsere Webseite: www.airandme.fr Unser Kundendienst ist unter folgender Adresse zu erreichen:

info@airandme.fr

Airom

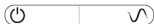
Ansicht ohne Ölfäschchen



BILDLEGENDE

- ① Wasserdosierer
- ② Duftzerstäuberhaube Covertec®
- ③ Schalter On/Off – Aromawave – Funktion™
- ④ Sockel des Geräts
- ⑤ Luftaustritt
- ⑥ Deckel des Geräts
- ⑦ Aufbewahrungsgehäuse für die ätherischen Öle
- ⑧ Wasserbehälter
- ⑨ Lufteintritt
- ⑩ Ultraschallplatte

Detailansicht : Schalter ③



Der Schalter vereinigt zwei Funktionen: der linke Teil dient dem Ein- und Auschalten des Geräts. Der rechte Teil dient der Aktivierung und Deaktivierung der Aromawave-Funktion™. Die LEDs leuchten auf, wenn das Gerät auf ON-Position ist, oder wenn die Aromawave-Funktion eingeschaltet ist. Siehe auch den Abschnitt **INBETRIEBNAHME** und **BEDIENUNGSANLEITUNG**.

TECHNISCHE DATEN

Leistungsfähigkeit	9-12 g/h
Abmessungen	111 x 157 x 157 mm (H x B x T)
Nettogewicht	430 g
Stromverbrauch	6.2 W
Behälterinhalt	110 mL
Wirksamkeitsfläche max.	25 m ²
Geräuschpegel	≤ 26 dB
Ultraschalltechnologie	(kalter Dampf)
Autonomie bei fortlaufendem Betrieb	05 Stunden
Autonomie AromaWave	15 Stunden
LED-Beleuchtung	Ja

INBETRIEBNAHME UND BEDIENUNGSANLEITUNG

⚠ Vor Inbetriebnahme darauf achten, dass das Gerät ausgeschaltet ist.

- Den Deckel des Geräts ⑥ entfernen.
- Den Wasserdosierer ① mit Wasser füllen. Der Dosierer verfügt über eine Füllkapazität von 75 ml, d.h. genau die maximale Kapazität des Wasserbehälters des Gerätes.
- Das Wasser des Dosierers in den Behälter gießen.
- 3 bis 10 Öltröpfchen hinzufügen.
- Den Deckel wieder aufsetzen und das Stromkabel ans Stromnetz anschließen.
- Aïrom ist nun betriebsbereit.

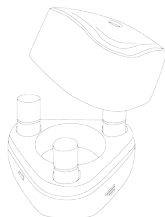
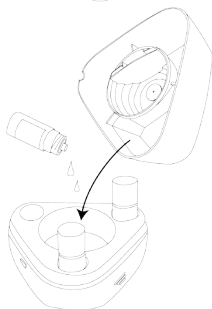
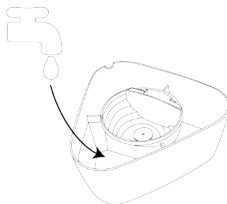
VORSICHT: überschreiten Sie NIEMALS die maximale Füllhöhe des Wasserbehälters.

On/Off-Schalter - AromaWave™ ③

- Drücken Sie einmal auf die linke Seite des Schalters ③, um das Gerät einzuschalten. Drücken Sie einmal auf die rechte Seite des Schalters um die AromaWave-Funktion™ zu starten (siehe weiter oben : „Detailansicht : Schalter“).
- Nach einigen Sekunden verbreitet Aïrom einen feinen Duftnebel.
- Drücken Sie ein zweites Mal auf die linke Seite des Schalters, um das Gerät auszuschalten, oder drücken Sie ein zweites Mal auf die rechte Seite des Schalters, um die AromaWave-Funktion™ zu deaktivieren.
- **Aïrom** schaltet sich automatisch ab, wenn der Wasserbehälter leer ist.

AromaWave-Funktion™

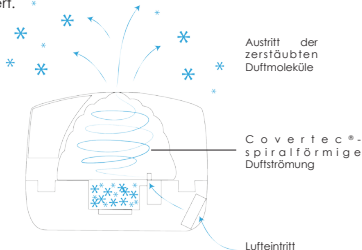
- Abwechselnde Zerstäubungsperioden von 10 Minuten, gefolgt von 20 Minuten Pause. Die AromaWave-Funktion™ erlaubt zum einen die Luft nicht mit Aromamolekülen zu sättigen und somit ein
- Gewöhnungsphänomen zu verhindern. Zum anderen erlaubt sie weniger ätherisches Öl zu verbrauchen. Dieser abwechselnde Funktionsmodus erlaubt es Ihnen, den Duftzerstäuber kontinuierlich einen ganzen Tag zu betreiben (ca. 15 Stunden), anstatt ungefähr 5 Stunden im Dauerbetriebsmodus.



Fokus auf die Duftzerstäuberhaube Covertec® ②

Die patentierte Covertec®-Zerstäubungstechnologie gewährleistet eine bessere Duftzerstäubung, dank ihrer spiralförmigen Duftzerstäuberhaube, die so die Duftströmungen der ätherischen Öle optimiert.

Seitenansicht



WARTUNG

Tägliche Wartung

- Vermeiden Sie stagnierendes Wasser im Wasserbehälter, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
- Den Wasserbehälter leeren, dann mit klarem Wasser abspülen, um mögliche Aromastoffreste oder Kalkreste zu entfernen.
- Dann den Wasserbehälter mit Küchentüchern trocknen.

Monatliche Wartung

- Den Wasserbehälter auffüllen, ein wenig weissen Essig hinzufügen, 15 Minuten ruhen lassen, dann gut abspülen und mit Küchentüchern abtrocknen.
- Reinigen Sie die Ultraschallplatte mit einer weichen Bürste, dann mit einem weichen Tuch trocknen.

Mehr Informationen zur Reinigung des Airom-Geräts finden Sie auf unserem Blog : www.lebienairchezsoi.com

VORSICHTSMASSNAHMEN

- Die maximale Füllhöhe des Wasserbehälters niemals überschreiten; dies könnte das Gerät

und insbesondere den elektronischen Teil beschädigen.

- Keine Lösungsmittel oder andere aggressiven Produkte zur Reinigung einsetzen.
- Vermeiden Sie stagnierendes Wasser im Wasserbehälter, um die Lebensdauer des Geräts zu verlängern.

LAGERUNG

- Wie oben angegeben das Gerät mit weissem Essig reinigen. Trocknen lassen.
- An einem trockenen Ort lagern, vorzugsweise in der Originalverpackung und vor hohen Temperaturen geschützt.

Die Lagerung der Ölfäschchen ist ideal im Aufbewahrungsgehäuse des Geräts, denn somit werden sie vor UV-Strahlen geschützt, die die Qualität oder den Duft der Öle beeinträchtigen könnten und stehen so jederzeit in Reichweite zur Verfügung

ZUBEHÖR

Ätherische Öle

Um unser Airom optimal zu benutzen, entdecken Sie unsere Auswahl von ätherischen Ölen, die 100% natürlich und bio sind.

ZUR BENUTZUNG DER ÄTHERISCHEN ÖLE VON AIR&ME

BENUTZUNG

Die ätherischen Öle von Air&me ausschließlich zur Zerstäubung in der Luft benutzen.

VORSICHTSMASSNAHMEN

Nicht verschlucken. Jeglichen Kontakt mit den Augen vermeiden. Entzündbar. Nur mit einem elektrischen Duftzerstäuber benutzen. In einem Kinderzimmer nicht länger als fünf Minuten benutzen. Nicht bei schwangeren oder stillenden Frauen oder Kindern unter 3 Jahren einsetzen. Außerhalb der Reichweite von Kinder aufbewahren oder benutzen. Im Falle von Krankheiten, ist es ratsam zu überprüfen, ob es keine Wechselwirkungen zwischen bestimmten Ölen und der aktuellen medizinischen Behandlung gibt.

Bei Verschlucken mit nächstgelegener Gifftablette Kontakt aufnehmen.

LAGERUNG

Ätherische Öle sind besonders empfindlich und flüchtig, sie sollten vor Luft und Licht geschützt in geschlossenen Behältern aufbewahrt werden.

ZUSAMMENSETZUNG

Siehe Flaschenetikett



Entdecken Sie unsere Auswahl aromatherapeutischer Produkte auf unsere Webseite : www.airandme.fr

Kiitos, että ostit eteeristen öljyn Airom-jakelijan, joka on aito Air&me -tuote. Toivomme, että olet siihen täysin tyytyväinen ja se parantaa sisäilman laatua käyttökohteessasi.

Kuten kaikkia sähköisiä kodinkoneita on tärkeä hoitaa tätäkin laitetta oikein, jotta mahdolliset vammat ja vahingot voidaan välttää. Lue käyttöohjeet huolella ennen laitteen käynnistystä ja säilytä ne myöhempästä käytöstä varten. WAF-direct -yhtiö ei ota vastuuta tämän käyttöohjeen vastaisen käytön aiheuttamista vahingoista. Laitetta saa käyttää vain kotona tämän käyttöohjeen kuvaamassa tarkoituksessa. Käyttöohjeen vastainen käyttö sekä laitteeseen tehdyt tekniset muutokset voivat aiheuttaa terveydelle vaarallisia seurauksia.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUTTA KOSKEVIA TIETOJA

Vain yli 8-vuotiaat lapset saavat käyttää tätä laitetta, mutta vain aikuisen valvonnassa tai jos he ovat oppineet käyttämään sitä ja he tuntevat täydellisesti sen käyttöön liittyvät riskit ja vaarat. Laitte ja sen syöttöjohto on pidettävä aina poissa alle 8-vuotiaiden lasten ulottuvilta.

Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja se tapahtuu aikuisen valvonnassa.

Sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, aistimelliset tai älylliset kyvyt ovat puutteellisia tai joilla ei ole kokemusta tai tietoja laitteen käytöstä, saavat käyttää laitetta vain, jos he ovat omasta turvallisuudestaan vastuussa olevan henkilön valvonnassa tai heille on annettu opastusta tai koulutusta laitteen käytöstä ja siihen liittyvistä vaaroista.

Kytke kaapeli vain vaihtovirtalähteeseen. Noudata laitteen jännitetietoja.

Irrota verkkopistoke ehdottomasti aina:

ennen laitteen siirto,

ennen laitteen avaamista tai veden lisäämistä,

käyttöhäiriöiden ilmetessä,

ennen puhdistusta,

käytön jälkeen.

Älä käytä vahingoittunutta jatkojohtoa.

Älä koskaan kannan tai vedä laitetta syöttöjohdosta.

Älä missään tapauksessa laita koteloon mitään esineitä.

Jos syöttöjohto on vahingoittunut, se on annettava pätevän henkilön vaihdettavaksi.

Älä vedä syöttöjohdosta tai laita sitä teräville kulmille.

Älä koskaan ota syöttöjohtoa pistokkeesta märin käsin.

Älä koskaan käytä tätä jakelijaa suoraan kylpyammeen, suihkun tai uima-altaan vieressä (säilytä vähintään 3 metrin väli). Asenna laite siten, että se on kylpyammeessa olevien henkilöiden ulottumattomissa.

Älä aseta laitetta suoran tai epäsuoran lämmönlähteen lähelle (kuten esim. keittolevyt, avotuli, kuuman siirtysraudan pohja tai lämmityslaitteet).

Suojaa syöttöjohto eteerisiltä öljyiltä.

Varmista, että laite on vakaa toiminnan ajan eikä syöttöjohto aiheuta kompastumisvaaraa.

Älä säilytä tai käytä laitetta ulkona.

Säilytä laite kuivassa paikassa poissa lasten ulottuvilta.

Irrota laite aina ennen veden lisäämistä ja puhdistusta.

Kotitapaturmien välttäminen

Tämän laitteen turvallisuus vastaa EU-alueella voimassa olevia teknisiä määräyksiä ja normeja.

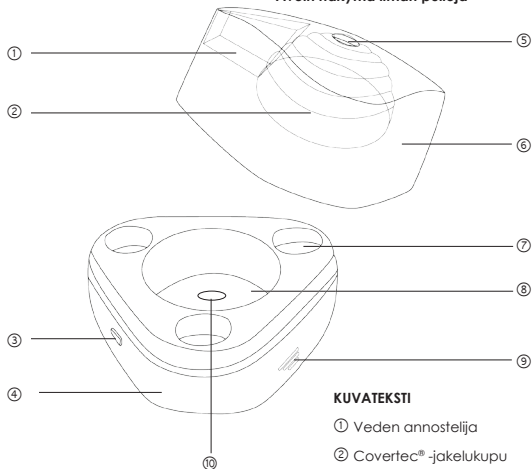
Jos kaipaat lisätietoja tai ohjeita, katso Internet-sivujamme: www.airandme.fr

Asiakaspalvelumme on tavoitettavissa seuraavassa osoitteessa:

info@airandme.fr

Airom

Avoim näkymä ilman pulloja



Focus-katkaisija ③



Katkaisija on painike, jossa yhdistyy kaksi toimintoa. Vasen puoli hoitaa laitteen käynnistyksen ja sammutuksen. Oikean puolen avulla voi aktivoida ja katkaista Aromawave™ -toiminnon. Merkkivalot sytyvät, kun laite on ON-tilassa tai Aromawave-toiminto on aktivoitu.
Katso kappaletta KÄYNNISTYS JA KÄYTTÖTAPA.

KUVATEKSTI

- ① Veden annostelija
- ② Covertec® -jakelukupu
- ③ On/Off -kytkin - Aromawave™-toiminto
- ④ Laitteen kanta
- ⑤ Ilman ulostulo
- ⑥ Laitteen kansi
- ⑦ Kotelot eteerisen öljyjen pulloille
- ⑧ Säiliö
- ⑨ Ilman sisääntulo
- ⑩ Ultraäänilevy

TEKNISET TIEDOT

Levitysteho
Mitat
Nettopaino
Virrankulutus
Säiliön tilavuus
Tehokas käyttöpinta-ala enintään
Melutaso
Teknik
Autonomia jatkuvassa käytössä
Autonomia AromaWave-käytössä
LED-valo

9-12 g/h
111 x 157 x 157 mm (K x P x S)
430 g
6,2 W
110 mL
25 m²
≤ 26 dB
Ultraääniteknologia (kylmä höyry)
5 tuntia
15 tuntia
On

KÄYNNISTYS JA KÄYTTÖOPAS

⚠ Ennen eteeristen öljyjen Airom-levittäjän käynnistämistä on tarkastettava, että laitteen virta on katkaistu.

- Poista kansi ⑥ laitteelta.
- Täytä kannen annostelija ① kylmällä vedellä. Sen tilavuus on 75 ml, eli yksi millita vastaa täsmälleen laitteen säiliön ⑧ maksimikapasiteettia.
- Kaada annostelijaan kertynyt vesi laitteen säiliöön ⑧.
- Lisää 3 - 10 tippaa eteeristä öljyä.
- Laita kansi ⑥, takaisin ja kytke syöttöjohto pistokkeeseen.
- Airom on nyt käyttövalmis.

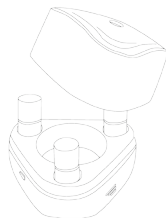
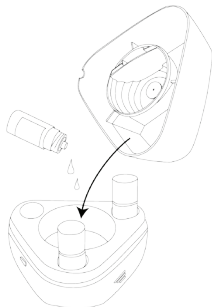
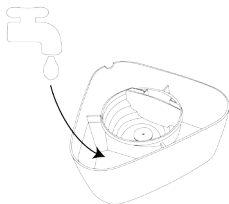
HUOMIO: ÄLÄ KOSKAAN YLITÄ SÄILIÖN MAKSIMITÄYTTÖTASOA.

On/Off-katkaisija - AromaWave™ ③

- Paina kerran katkaisijan ③ vasenta puolta käynnistääksesi laitteen. Paina kerran katkaisijan oikeaa puolta käynnistääksesi AromaWave™ -toiminnon. (Katso "focus-katkaisija"™ edellisellä sivulla.)
- Muutaman sekunnin kuluttua Airom levittää parfyimoitua höyryä.
- Paina vasenta puolta uudelleen sammuttaaksesi laitteen tai oikeaa puolta uudelleen katkaistaksesi AromaWave™ -toiminnon.
- Airom pysähtyy automaattisesti, kun säiliö on tyhjä.

AromaWave™-toiminto™

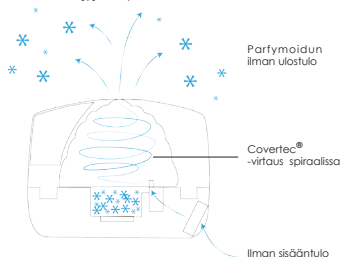
- Toimintasarja koostuu 10 minuutin jakelujaksosta ja 20 minuutin tauosta.
- AromaWave™-toiminnon avulla voit poisaalta välttää ilman kyllästämisen parfyimimolekyyliillä ja välttää parfyymiin tottumisen. Näin voit vähentää eteeristen öljyjen kulutusta. Tämän keskeytyvän käytettävän avulla parfyymiin jakelija voi toimia koko päivän (noin 15 tuntia), kun taas jatkuvassa käytössä se voi toimia vain noin 5 tuntia.



Kohteena Covertec® -jakelukupu ②

Patentoitu Covertec® -jakeluteknikka varmistaa paremman levityksen spiraalin muotoisen kuvun ansiosta, joka takaa eteeristen öljyjen optimaalisen virtauksen.

Leikkauskuva



HOITO

Päivittäinen huolto

- Älä jätä vettä seisomaan säiliöön, kun laite ei ole käytössä.
- Tyhjennä vesi säiliöstä, huuhtelee se sitten puhtaalla vedellä poistaaksesi mahdolliset eteeristen öljyjen tai kalkin jäämät.
- Kuivaa säiliö sitten imupaperilla.

Kuukausittainen huolto

- Täytä säiliö vedellä, johon on lisätty tilkka valkoviinietikkaa. Anna vaikuttaa 15 minuuttia, tyhjennä sitten, huuhtelee hyvin ja kuivaa imupaperilla.
- Puhdista ultraäänilevy pehmeällä harjalla. Kuivaa pehmeällä kankaalla.

Jos kaipaat lisätietoja Aiom-laitteen huollosta, käy blogillamme: www.lebienairchezsoi.com

VAROITUKSIA

- Älä koskaan ylitä veden maksimitasoa säiliössä: se voi vahingoittaa laitetta, jos vesi saavuttaa laitteen sähköiset osat.

- Älä käytä liuottavia tuotteita tai aggressiivisia puhdistusaineita laitteen puhdistuksessa.
- Älä jätä seisovaa vettä laitteeseen, jotta sen käyttöikä pitenee ja estät bakteerien leviämisen.

VARASTOINTI

- Puhdista edellä kuvatulla tavalla valkoviinietikan pohjaisella liuoksella. Anna kuivua.
- Säilytä kuivassa, mieluiten alkuperäispakkauksessa suojassa äärimmäisiltä lämpötiloilta.
- On ihanteellista säilyttää eteeristen öljyjen pulloja laitteessa, näin ne ovat suojassa UV-säteilyltä, joka voi muuttaa niiden tarjoamia etuja tai tuoksua, samalla ne ovat ergonomisesti saatavissa.

LISÄVARUSTEET

Eteeriset öljyt

Voidaksesi nauttia optimaalisesti Aiom-jakelijasta, tutustu täydelliseen eteeristen öljyjen valikoimaan, joka on 100 % luonnonmukainen.

ETEERISTEN AIR&ME- ÖLJYJEN KÄYTTÖÄ KOSKEVA HUOMAUTUS

KÄYTTÖ

Eteeriset Air&me -öljyt on tarkoitettu levitettäväksi pelkästään ilman kautta.

KÄYTTÖVAROITUKSIA

Älä niele. Vältä silmäkontaktia. Helposti syttyvää. Levitettäväksi ilman kautta vain sähköisen jakelijan avulla. Älä levitä yli 5 minuuttia lasten makuuhuoneessa. Älä odottavien tai imettävien äitien tai alle 3-vuotiaiden lasten luona. Säilytä poissa lasten ulottuvilta. Sairaustapauksissa on syytä varmistaa, että joidenkin öljyjen ja käynnissä olevan lääkehoidon välillä ei ole yhteensopivuusongelmia. Jos nielet tuotetta, ota yhteys lähimpään myrkytyskeskukseen.

SÄILYTYS

Eteeriset öljyt erityisen herkkiä ja haihtuvia, niitä on säilytettävä suljetuissa pulloissa suojassa ilmalta ja valolta. Käytä mieluiten ennen: katso pullon etikettiä.

KOOSTUMUS

Katso pullon etikettiä.



Tutustu täydelliseen aromiterapiavalikoimaamme sivuillamme:

www.airandme.fr

Dziękujemy za wybranie produktu Air&me. Przed pierwszym użyciem urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z dołączoną instrukcją obsługi.

Podobnie jak w przypadku wszystkich urządzeń elektrycznych, ważne jest właściwe użytkowanie urządzenia, w celu uniknięcia wszelkiego rodzaju szkód i obrażeń. Przed pierwszym uruchomieniem prosimy o zapoznanie się z instrukcją i stosowanie się do wskazówek w niej zawartych. Nie odpowiadamy za błędne użytkowanie ani za skutki błędnego korzystania z produktu.

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Dzieci powyżej 8 roku życia mogą obsługiwać urządzenie tylko i wyłącznie pod ścisłą kontrolą osoby dorosłej lub jeśli zostały przeszkolone i są świadome niebezpieczeństw związanych z nieprawidłową obsługą urządzenia. Zarówno urządzenie, jak i kabel elektryczny, powinny być przechowywane w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 roku życia.

Dzieciom nie wolno myć ani wykonywać czynności związanych z utrzymywaniem i przechowywaniem urządzenia, chyba że ukończyły 8 lat i są pod nadzorem osoby dorosłej.

Produkt nie jest odpowiedni dla osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych, upośledzonych umysłowo lub fizycznie oraz osób, które nie posiadają wiedzy na temat produktu, chyba że są pod nadzorem lub otrzymały wcześniej instrukcje od osób odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo.

Podłącz urządzenie do gniazdka z odpowiednim napięciem (podane na opakowaniu). Podłącz urządzenie do osobnego gniazdka.

Urządzenie musi zostać odłączone od zasilania:

- zanim przeniesiesz je w inne miejsce
- zanim urządzenie otworzysz lub przed wymianą wody w zbiorniku
- w przypadku nieprawidłowego działania
- przed czyszczeniem
- po każdym użyciu

Nie wolno korzystać z uszkodzonego kabla.

Nie wolno ciągnąć za kabel ani nieść urządzenia, trzymając je za kabel.

Nie wkładaj do obudowy żadnych przedmiotów.

Jeśli kabel jest uszkodzony, powinien zostać wymieniony przez producenta, serwisanta lub osobę wykwalifikowaną.

Nie przeciągaj kabla po ostrych powierzchniach i krawędziach, aby go nie uszkodzić. Nie wolno wyciągać kabla z gniazdka ani ciągnąć za kabel. Nie wolno wyciągać kabla z gniazdka mokrymi rękami.

Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu źródeł wody: wanny, prysznicą, basenu. Zachowaj odstęp co najmniej 3 metrów. Urządzenie powinno znajdować się poza zasięgiem wody.

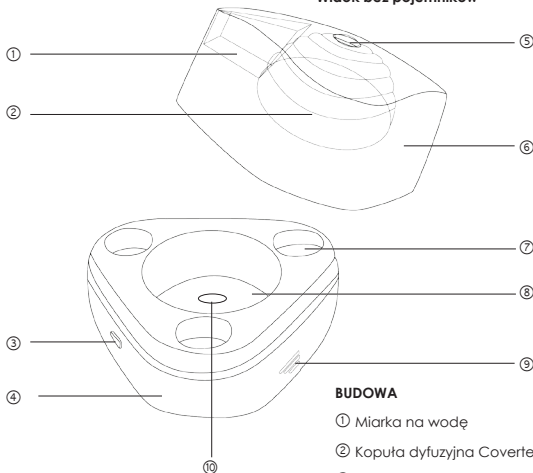
Nie ustawiaj urządzenia w pobliżu źródła ciepła. Kabel powinien znajdować się z dala od powierzchni narażonych na przegrzanie (żelazko, piekarnik, kominiek, kuchenka itp.). Kabel powinien znajdować się z dala od olejków zapachowych i eterycznych. Upewnij się, że urządzenie w czasie pracy stabilnie stoi i że nikt nie potknie się o jego kabel. Nie używaj urządzenia na wolnym powietrzu. Przechowuj urządzenie w suchym miejscu, poza zasięgiem dzieci (w pudełku).

Przed wymianą wody i czyszczeniem, wyjmij kabel z gniazdka. Zapobieganie wypadkom domowym. Produkt jest zgodny z normami i przepisami obowiązującymi w UE.

W celu uzyskania dodatkowych informacji prosimy odwiedzić naszą stronę: www.airnaturel.pl. Dział obsługi klienta jest dostępny pod adresem e-mail: biuro@airnaturel.pl

Airom

Widok bez pojemników



Schemat przełącznika ③



Za pomocą przełącznika można ustawiać dwie funkcje: z lewej strony włącza się i wyłącza urządzenie. Z prawej strony można aktywować lub dezaktywować funkcję Aromawave™. Dioda LED włączy się, gdy urządzenie zostanie włączone lub gdy zostanie aktywowana funkcja Aromawave. Patrz rozdział: Uruchamianie i obsługa funkcji

BUDOWA

- ① Miarka na wodę
- ② Kopuła dyfuzyjna Covertec®
- ③ Przełącznik On / Off - Aromawave™ Function
- ④ Podstawa
- ⑤ Ujście powietrza
- ⑥ Pokrywa
- ⑦ Miejsce na pojemniki z olejkami eterycznym
- ⑧ Zbiornik na wodę
- ⑨ Wlot powietrza
- ⑩ Membrana ultradźwiękowa

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Dyfuzja
Wymiary
Waga netto
Pobór mocy
Pojemność zbiornika
Odpowiednie do pomieszczeń wielkości
Poziom hałas
Technologia
Automatyczne działanie
Automatyczne działanie funkcji Aroma Wave
Diody LED

9-12 g/h
111 x 157 x 157 mm (H x L x D)
430 g
6.2 W
110 mL
25 m²
≤26 dB
ultradźwiękowa (zimna para)
5 godzin
15 godzin
TAK (w komplecie)

URUCHAMIANIE I OBSŁUGA FUNKCJI

▲ Przygotowując urządzenie do włączenia, sprawdź, czy Airom jest wyłączony z gniazdka.

- Zdejmij pokrywę z urządzenia (6).
- Napełnij miarkę na wodę (1) zimną wodą. Ma ona pojemność 75 ml, czyli dokładnie tyle, ile ma zbiornik na wodę (8).
- Dodaj 3 do 10 kropli olejku.
- Nałóż pokrywę (6) na miejsce i podłącz kabel do gniazdka elektrycznego.
- Airom jest teraz gotowy do pracy.

UWAGA: NIGDY NIE PRZEKRACZAJ MAKSYMALNEGO POZIOMU WODY W ZBIORNIKU.

- Przetącznik On / Off - Funkcja Airomawave™ (3)

Naciśnij przetącznik po lewej stronie, by włączyć urządzenie. Następnie naciśnij prawą stronę przetącznika, żeby uruchomić funkcję AromaWave™. (Patrz „Schemat przetącznika” na poprzedniej stronie)

Po kilku sekundach Airom zacznie produkować delikatnie pachnącą mgiełkę.

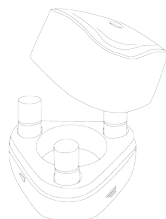
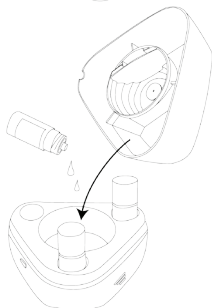
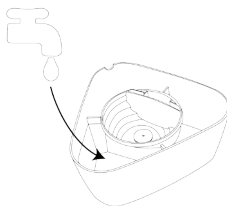
Aby wyłączyć urządzenie lub dezaktywować funkcję: naciśnij lewą stronę przetącznika, aby wyłączyć urządzenie, lub naciśnij prawą stronę przetącznika, aby dezaktywować funkcję AromaWave™.

Airom wyłącza się automatycznie, jeśli zbiornik na wodę jest pusty.

- Funkcja Aroma Wave™

Na przemian: 10 minut dyfuzji, a następnie 20 minut przerwy - dla idealnej równowagi zapachu.

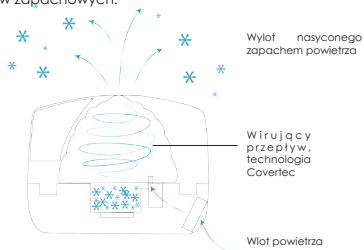
Funkcja AromaWave™ wypełnia powietrze pięknym aromatem tak, że poziom zapachu nie jest nadmierny. Zapewnia także mniejsze zużycie olejków eterycznych. Dzięki zaprogramowanej 20-minutowej przerwie dyfuzor Airom może swobodnie pracować przez cały dzień (około 15 godzin). Bez przerwy, w trybie ciągłym, może pracować do 5 godzin.



Schemat pracy kopuły dyfuzyjnej Covertec® (2)

Opatentowana technologia Covertec® (2) zapewnia lepszy poziom rozproszenia zapachu, uzyskany za pomocą techniki wirowania oraz kopolastego kształtu, co pozwala na optymalny przepływ cząsteczek olejków zapachowych.

Przekrój kopuły



KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Dzienne

- Nie należy pozostawiać starej, stojącej wody w zbiorniku, gdy urządzenie nie pracuje.
- Wylej wodę ze zbiornika i przepłucz go za pomocą czystej wody, aby usunąć resztki olejków i/lub osadzający się kamień.
- Osusz zbiornik za pomocą chłonnej ściereczki lub ręcznika papierowego.

Miesięczne

- Wlej do zbiornika wodę z niewielkim dodatkiem octu spirytusowego. Zostaw na 15 minut, następnie wylej, przepłucz i osusz za pomocą chłonnej ściereczki lub ręcznika papierowego.
- Osusz membranę ultradźwiękową, oczyść ją miękką szczołeczką i wytrzyj miękką ściereczką.
- Więcej informacji na temat dyfuzora Aïrom znajdziesz na blogu: www.aimaturel.pl

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI:

- Nigdy nie przekraczaj maksymalnego poziomu wody w zbiorniku, ze względu na niebezpieczeństwo uszkodzenia elektronicznych części urządzenia.

- Nie stosuj rozpuszczalników ani innego rodzaju chemicznych roztworów do czyszczenia urządzenia.
- Nie pozostawiaj stojącej wody w urządzeniu, aby zapewnić mu dłuższą żywotność i zapobiec namnażaniu się bakterii.

PRZECHOWYWANIE

- Umyj urządzenie zgodnie z poprzednimi instrukcjami za pomocą roztworu wody i octu, a następnie pozostaw do wyschnięcia.
- Przechowuj w suchym miejscu, najlepiej w oryginalnym opakowaniu. Unikaj wysokich temperatur. Pojemnik z olejkami eterycznymi najlepiej przechowywać we wnętrzu urządzenia, w ten sposób ochronisz je przed promieniowaniem UV (co może zmniejszyć intensywność zapachu lub zmienić właściwości olejku), a poza tym będą zawsze pod ręką, gdy zechcesz znów skorzystać z urządzenia.

AKCESORIA

olejki eteryczne

Aby w jak najwyższym stopniu skorzystać z właściwości dyfuzora Aïrom, wypróbuj nasze w 100% naturalne olejki eteryczne: Anti Stress, Serene Sleep, Pure Air, Relax and Breathe, Jardin Bio, Berlingot.

INSTRUKCJA STOSOWANIA OLEJKÓW ETERYCZNYCH AIR&ME

STOSOWANIE

Olejki eteryczne Air&me zostały zaprojektowane wyłącznie do stosowania w dyfuzorach.

UWAGA

Nie dotykać - Unikać jakiegokolwiek kontaktu z oczami - Łatwopalne - Do stosowania wyłącznie w dyfuzorach - W pokoju dziecięcym stosować maksymalnie do 5 minut - Nieodpowiednie dla kobiet w ciąży, kobiet karmiących oraz dzieci poniżej 3 roku życia. Trzymać z daleka od dzieci. W przypadku patologii/problemów zdrowotnych brak związku pomiędzy niektórymi olejkami eterycznymi a leczeniem medycznym jest trudny do udowodnienia. W przypadku spożycia skontaktuj się z najbliższym oddziałem Inspektoratu Sanitarnego.

PRZECHOWYWANIE

Olejki eteryczne łatwo się psują i należy je przechowywać w szczelnych pojemnikach (butelkach), bez dostępu do światła i powietrza. Najlepiej zużyć przed: patrz etykieta produktu.

SKŁAD:

Patrz etykieta produktu



Odwiedź naszą stronę internetową i sprawdź wszystkie dostępne olejki eteryczne:
www.airnaturel.pl

Wij danken u voor de aankoop van de aromaverstuiver Aïrom, een product van Air&me. Wij hopen dat u tevreden bent met uw aankoop en dat het apparaat zal bijdragen aan de verbetering van de luchtkwaliteit in uw woning. Net als voor elk ander elektrisch apparaat is een correct onderhoud belangrijk om mogelijke verwondingen of schade te voorkomen. Lees de gebruikershandleiding aandachtig door alvorens u het toestel in gebruik neemt en bewaar deze zorgvuldig. De onderneming WAF-direct is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door niet-naleving van deze handleiding. Dit apparaat is bestemd voor huishoudelijk gebruik en voor de in deze handleiding beschreven doeleinden. Elk oneigenlijk gebruik en elke technische wijziging aan het apparaat houdt een ernstig gevaar in voor de gezondheid.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN

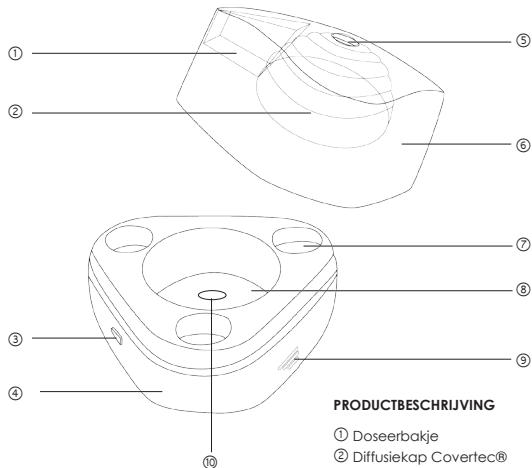
Alleen kinderen ouder dan 8 jaar mogen dit apparaat gebruiken en uitsluitend onder toezicht van een volwassene, tenzij ze geleerd hebben om het apparaat veilig te gebruiken en volledig kennis hebben van de risico's en gevaren verbonden aan het gebruik ervan. Het apparaat en de stroomkabel moeten zich altijd buiten het bereik bevinden van kinderen jonger dan 8 jaar. Reiniging en onderhoud van het apparaat mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij onder toezicht van een volwassene en dit enkel voor kinderen ouder dan 8 jaar. Personen met verminderde fysieke, sensorische of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring/kennis met betrekking tot het apparaat mogen het toestel gebruiken als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

Sluit de stroomkabel altijd aan op een wisselstroombron. Volg de aanwijzingen voor de geschikte elektrische spanning voor het apparaat. Haal altijd de stekker uit het stopcontact: vóór u het apparaat verplaatst, vóór u het apparaat opent of met water vult, in geval van een storing, vóór elke reiniging, na elk gebruik. Gebruik geen beschadigde verlengsnoeren. Het dragen, verplaatsen of voorttrekken van het apparaat via de stroomkabel is niet toegestaan. Het is strikt verboden om voorwerpen in de behuizing te stoppen. Bij beschadiging van de stroomkabel moet deze worden vervangen door een deskundig persoon. De stroomkabel niet trekken over of vastklemmen aan scherpe randen. Haal de stroomkabel nooit uit het

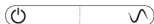
stopcontact met natte handen. Gebruik de aromaverstuiver nooit in de onmiddellijke nabijheid van een bad(kuip), een douche of een zwembad (een minimale afstand van 3 m houden). Plaats het apparaat buiten het bereik van personen die zich in de badkuip bevinden. Plaats het apparaat niet in de nabijheid van een directe of indirecte warmtebron (bijvoorbeeld kookplaat, open vuur, zool van een strijkijzer of verwarmingselement). Houd de stroomkabel uit de buurt van etherische oliën. Zorg ervoor dat het apparaat stabiel staat bij de ingebruikname en dat er niet kan worden gestruikeld over de stroomkabel. Bewaar of gebruik het apparaat niet in de open lucht. Bewaar het apparaat verpakt en op een droge plaats, buiten het bereik van kinderen. Haal de stekker van het apparaat steeds uit het stopcontact tijdens het reinigen en het opvullen met water. Voorkomen van huishoudelijke ongevallen De veiligheid van dit toestel is conform de geldende technische regels en normen in de EU. Voor alle verdere informatie of inlichtingen, gelieve onze website te bezoeken: www.airandme.fr Onze klantenservice is bereikbaar op het volgende adres: info@airandme.fr

Airom

Afbeelding geopend apparaat zonder flesjes



Vergrote weergave aan/uit-knop ③



"De aan/uit-knop heeft twee functies. Via de linkerkant kunt u het apparaat aan- en uitschakelen. Een druk op de rechterkant schakelt de functie Aromawave TM in of uit. De controlelampjes lichten op wanneer het apparaat is ingeschakeld of wanneer de functie Aromawave is geactiveerd. Zie paragraaf INGEBRUIKNAME EN BEDIENINGSVOORSCHRIFTEN."

PRODUCTBESCHRIJVING

- ① Doseerbakje
- ② Diffusiekap Covertec®
- ③ Aan/uit-knop - AromawaveTM-functie
- ④ Voet van het apparaat
- ⑤ Luchtuitlaat
- ⑥ Deksel
- ⑦ Holtes voor plaatsing van flesjes etherische olie
- ⑧ Waterreservoir
- ⑨ Luchtinlaat
- ⑩ Ultrasoon membraan"

TECHNISCHE GEGEVENS

Verstuivingsvermogen	9-12 g/u
Afmetingen	111 x 157 x 157 mm (H x L x D)
Nettogewicht	430 g
Verbruik	6,2W
Inhoud waterreservoir	110 ml
Geschikt voor ruimtes tot	25 m ²
Geluidsniveau	≤ 26 dB
Technologie	Ultrasone (koude nevel)
Gebruiksduur bij continu gebruik	05 uur
Gebruiksduur in AromaWave-modus	15 uur
LED-verlichting	Ja

INGEBRUIKNAME EN BEDIENINGSVOORSCHRIFTEN

▲ " Controleer vóór de ingebruikname of de stekker van de aromaverstuiver Aïrom uit het stopcontact is gehaald.

- Verwijder het deksel (6) van het apparaat.
- Vul het doseerbakje (1) van het deksel met koud water. Dit bakje heeft een inhoud van 75 ml. Deze dosering is gelijk aan de maximale inhoud van het waterreservoir (8) van het apparaat.
- Giet de inhoud van het doseerbakje in het waterreservoir (8) van het toestel.
- Voeg 3 tot 10 druppels etherische olie toe.
- Plaats het deksel (6) terug op het apparaat en sluit de stroomkabel aan op het stopcontact.
- De aromaverstuiver Aïrom is nu klaar voor gebruik."

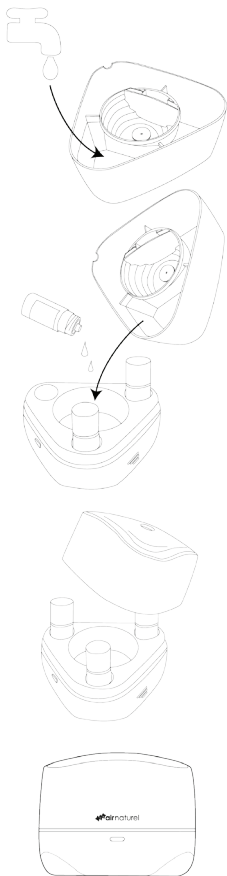
WAARSCHUWING: VUL HET WATERRESERVOIR NOOIT BOVEN HET MAXIMALE NIVEAU.

Aan/uit-knop - AromaWave™ ③

- Druk eenmaal op de linkerkant van de knop (3) om het apparaat in te schakelen. Druk eenmaal op de rechterkant van de knop om de functie AromaWave™ te activeren. (Zie "vergroete weergave aan/uit-knop" op de vorige pagina)
- Na enkele seconden zal het apparaat een fijn geurende nevel verspreiden.
- Druk een tweede maal op de linkerkant van de knop om het apparaat uit te schakelen. Een tweede druk op de rechterkant schakelt de functie AromaWave™ uit.
- Het toestel schakelt automatisch uit wanneer het waterreservoir leeg is.

Functie Aroma Wave™

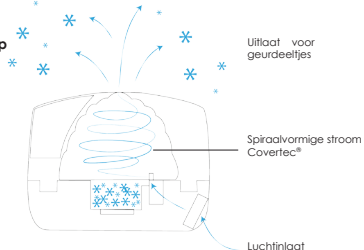
- Afwisseling tussen 10 minuten verstuiven en 20 minuten pauze.
- De functie AromaWave™ vermijdt oververzadiging van de lucht met geurmoleculen en voorkomt op deze manier geurgewenning. Bovendien verbruikt u minder etherische olie met deze functie. In deze modus kunt u de aromaverstuiver gedurende een volledige dag (ongeveer 15 uur) gebruiken, tegenover ongeveer 5 uur in continue modus.



Detailweergave van de diffusiekap Covertec® ②

De gepatenteerde diffusietechnologie Covertec® garandeert een betere verstuiving dankzij de spiraalvormige kap, die een optimale doorstroming toelaat van de geurdeeltjes van etherische oliën.

Dwarsdoorsnede diffusiekap



ONDERHOUD

Dagelijks onderhoud

- Vermijd dat er stilstaand water achterblijft in het waterreservoir wanneer het apparaat niet wordt gebruikt.
- Leeg het waterreservoir en spoel af met zuiver water om resterende etherische olie en kalkaanslag te verwijderen.
- Droog vervolgens het waterreservoir af met keukenpapier.

Maandelijks onderhoud

- Vul het waterreservoir met water en een kleine hoeveelheid witte azijn. Laat 15 minuten rusten, leeg vervolgens het waterreservoir, spoel grondig af en droog af met keukenpapier.
- Maak het ultrasoon membraan schoon met een zachte borstel. Veeg af met een zachte doek.

Meer informatie over het onderhoud van het apparaat Aïrom vindt u terug op onze blog: www.lebienairchezsoi.com

VOORZORGSMATREGELEN

- Vul het waterreservoir nooit boven het maximale niveau: dit kan de elektronische

onderdelen aantasten en het toestel beschadigen.

- Gebruik geen oplosmiddelen of agressieve reinigingsmiddelen voor het schoonmaken van het apparaat.
- Laat geen water achter in het waterreservoir. Zo verlengt u de levensduur van het apparaat en gaat u de verspreiding van bacteriën tegen.

OPBERGING

- Reinig het apparaat zoals hiervoor beschreven met een oplossing van water en witte azijn. Laat drogen.
- Bewaar het apparaat op een koele en droge plaats, bij voorkeur in de originele verpakking.
- De ideale plaats om uw flesjes etherische olie te bewaren is binnen in het apparaat: zo zijn ze beschermd tegen UV-stralen die hun werking en geur kunnen wijzigen, terwijl ze de hele tijd binnen handbereik blijven.

ACCESSOIRES

Etherische oliën

Ontdek ons gamma 100% natuurlijke etherische oliën en geniet maximaal van uw Aïrom aromaverstuiver: Anti-Stress, Slaap Zacht, Pure Lucht, Relax, Heradem, In de tuin, Berlingot.

GEBRUIKSINSTRUCTIES VOOR DE ETHERISCHE OLIËN VAN AIR&ME

GEBRUIK

De natuurlijke etherische oliën van Air&me zijn exclusief bestemd voor verstuving via de lucht.

VOORZORGSMAATREGELEN VOOR GEBRUIK

Niet inslikken. Vermijd elk contact met de ogen. Ontvlambaar. Alleen in de lucht verspreiden met behulp van een elektrische aromaverstuiver. Niet langer dan 5 minuten verstuiven in kinderkamers. Niet gebruiken in de nabijheid van zwangere vrouwen, vrouwen die borstvoeding geven en kinderen jonger dan 3 jaar. Buiten bereik van kinderen houden. In het geval van aandoeningen is het aangewezen om na te gaan of er geen wisselwerking bestaat tussen bepaalde oliën en eventuele lopende medische behandelingen. In geval van inslikken onmiddellijk contact opnemen met het dichtstbijzijnde antigifcentrum.

BEWARING

Etherische oliën zijn bijzonder delicaat en vluchtig. Ze moeten worden bewaard in gesloten flesjes, uit de buurt van licht en beschermd tegen lucht. Ten minste houdbaar tot: zie etiket van het product.

SAMENSTELLING

Zie etiket van het product.



Bezoek onze website om ons volledige assortiment te ontdekken:

www.airandme.fr

Garantie

Les produits sont garantis pour une période de deux ans à partir de la date d'achat, sur présentation de la facture, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte, ou de l'usure normale des produits. Les pièces détachées sont également disponibles sur une durée de 2 ans après la date d'achat.

Air&me ne saurait être tenu responsable d'une mauvaise utilisation faite de ces produits, d'une utilisation qui s'avérerait dangereuse ou non appropriée.

DEEE

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (applicable dans les pays de l'Union européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collectes appropriés). Ce symbole apposé sur le produit indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des EEE (Equipements Electriques et Electromagnétiques). En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour avoir des informations complémentaires au sujet du recyclage de ce produit, contacter la municipalité, la déchetterie ou le magasin d'achat.

Warranty

The appliances are under warranty for a 2-year period from the purchase date. The warranty covers all failures resulting from hidden manufacturing or raw material defects. This warranty does not cover failures or damages resulting from an inadequate setup or usage, or from the normal wear and tear of the product. Spare parts are also available for a period of 2 years after the date of purchase.

Air&me cannot be held liable in case of an inadequate or dangerous use of the products.

DEEE

Disposal of Electric and Electronic Equipment (Applicable in the countries of the European Union and other European countries with separate collection systems appropriate). This symbol on the product indicates that this product shall not be treated as household waste. It should be handed over to the applicable collection point for the recycling of EEE (Electrical and Electromagnetic Equipment). By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For additional information about recycling of this product, please contact the municipality, the waste or the retailer.

Garantie

Die Produkte werden für einen Zeitraum von zwei Jahren ab Kaufdatum gegen Vorlage der Rechnung gegen Versagen aufgrund von Mängeln in Material oder Verarbeitung garantiert. Diese Garantie gilt nicht für Mängel oder Schäden, die durch unsachgemäße Installation, unsachgemäße Benutzung oder normale Abnutzung und Verschleiß verursacht werden. Ersatzteile sind auch nach dem Kaufdatum für einen Zeitraum von 2 Jahren zur Verfügung.

WEEE-Richtlinie

Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Müllsammelsystem). Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden sollte. Es sollte vielmehr zu einem Sammelpunkt für das Recycling von EEE (Elektro- und Elektronikgeräte, sowie elektromagnetische Geräte) gebracht werden. Indem Sie dieses Produkt korrekt entsorgen, helfen Sie, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Die Wiederverwertung von Materialien hilft, natürliche Ressourcen zu schonen. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei der Ihrer Gemeinde – bzw. Müllverwertungsverwaltung oder bei Ihrem Händler.

Garantie

Gegen Vorlage der Rechnung werden die Produkte für einen Zeitraum von zwei Jahren ab dem Kaufdatum gegen Schäden durch fehlerhafte Verarbeitung oder Bauteile garantiert. Diese Garantie gilt nicht für Mängel oder Schäden, die durch unsachgemäße Installation, unsachgemäße Verwendung oder normale Abnutzung des Produktes verursacht werden. Ersatzteile stehen ebenfalls für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem Kaufdatum zur Verfügung. Ersatzteile stehen ebenfalls für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem Kaufdatum zur Verfügung. Air&me kann nicht für die unsachgemäße, gefährliche oder ungeeignete Verwendung dieser Produkte verantwortlich gemacht werden.

WEEE

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anwendbar in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern, die über entsprechende Sammelsysteme verfügen). Dieses Symbol auf dem Produkt zeigt an, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf.

Es muss für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten an eine geeignete Sammelstelle gegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei die Umwelt und die Menschen vor möglichen negativen Folgen zu schützen. Die Wiederverwertung von Baustoffen trägt dazu bei natürliche Ressourcen zu schonen. Für weitere Informationen über das Recycling dieses Produktes wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeinde, einen Wertstoffhof oder an Ihren Fachhändler.

Takuu

Tuotteilla on kahden vuoden takuu ostopäivästä lukien laskua esittämistä vastaan, tämä takuu kattaa valmistus- ja materiaaliviat. Tämä takuu ei kata vikoja tai vaurioita, jotka johtuvat virheellisestä asennuksesta tai käytöstä ja normaalista kuluvien osien kulumisesta. Varaosia on saatavissa myös 2 vuoden ajan ostopäivästä lukien.

Air&me ei ole vastuussa tämän tuotteen virheellisestä, mahdollisesti vaaralliseksi osoittautuvasta tai asiattomasta käsittelystä.

DEEE

Sähkölaitteiden ja elektronisten laitteiden käsittely käyttöiän lopussa (koskee Euroopan unionin maita ja muita Euroopan maita, joissa on asianmukaiset keräysjärjestelmät). Tämä tuotteelle asetettu symboli tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä talousjätteen kanssa. Se on toimitettava kierrätettäväksi sähköisten ja sähkömagneettisten laitteiden jätteen keräyspisteeseen. Varmistamalla, että tämä tuote hävitetään asianmukaisella tavalla, autat ehkäisemään ympäristölle ja ihmisten terveydelle haitallisia vaikutuksia. Materiaalien kierrätys auttaa säästämään luonnonvaroja. Jos kaipaat lisätietoja tämän tuotteen kierrättämisestä, ota yhteys oman kuntasi viranomaisiin, kaatopaikkaan tai tuotteen ostopaikkaan.

Gwarancja

Niniejsza gwarancja jest ważna przez 2 lata (dwa lata) od daty zakupu. Gwarancja obejmuje wszystkie uszkodzenia wynikłe z ukrytych wad produkcyjnych i materiałowych produktu. Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń i błędów wynikłych z nieodpowiedniego korzystania z urządzenia ani z normalnego zużycia się produktu. Części zamienne objęte gwarancją są też dostępne przez 2 lata od daty zakupu. Air&me nie ponosi odpowiedzialności za nieodpowiednie i niebezpieczne korzystanie z produktów.

DEEE

Zbyt elektrycznego i elektronicznego sprzętu (dotyczy krajów Unii Europejskiej i innych europejskich krajów, w których istnieje system segregacji). Ten symbol oznacza, że produkt nie będzie traktowany jako odpad komunalny. Powinien być przekazany do specjalnego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Upewniając się, że produkt ten został przekazany we właściwe miejsce do recyklingu, pomagasz zapobiegać potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Recykling materiałów przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych. Aby uzyskać dodatkowe informacje na temat recyklingu tego produktu, prosimy o kontakt z gminą, zakładem utylizacji odpadów lub sprzedawcą/producentem. Materiaalien kierrätys auttaa säästämään luonnonvaroja. Jos kaipaat lisätietoja tämän tuotteen kierrättämisestä, ota yhteys oman kuntasi viranomaisiin, kaatopaikkaan tai tuotteen ostopaikkaan.

Garantie

De producten hebben een garantie van 2 jaar, te rekenen vanaf de aankoopdatum, na voorlegging van de aankoopfactuur, voor alle defecten te wijten aan materiaal-, constructie- of fabricagefouten. Deze garantie geldt niet voor gebreken of schade als gevolg van onjuiste installatie, onjuist gebruik, of normale slijtage van de producten. De onderdelen blijven beschikbaar voor een periode van 2 jaar na aankoopdatum.

Air&me kan niet aansprakelijk worden gesteld voor een onjuist, gevaarlijk of oneigenlijk gebruik van deze producten.

AEEA

Verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (van toepassing in de lidstaten van de Europese Unie en in andere Europese landen die beschikken over geschikte inzamelingsystemen). Dit symbool op het product geeft aan dat dit product niet met huishoudelijk afval mag worden verwerkt. Het moet worden ingeleverd bij een geschikt inzamelpunt voor het recycle(re)n van EEA (elektrische, elektronische en elektromagnetische apparatuur). Door ervoor te zorgen dat dit product correct wordt afgedankt, helpt u mogelijke negatieve gevolgen te voorkomen voor het milieu en de volksgezondheid. Het recycle(re)n van materialen draagt bij tot de bescherming van natuurlijke hulpbronnen. Voor meer informatie over het recycle(re)n van dit product, neem contact op met uw lokale overheid, stortplaats of plaats van aankoop.





**18-22 rue d'Arras, Bat. 13
92000 NANTERRE, FRANCE
info@airandme.fr
+339 72 232 232**

AIR NATUREL BECOMES AIR AND ME
LEARN MORE
AIR NATUREL DEVIENT AIR AND ME
EN SAVOIR PLUS!

